

## Zertifikat

Certificate

Registrier-Nr.

Registered No.

44 325 08 555011 - 012

Zeichen des Auftraggebers Customer's reference Auftragsdatum
Date of order
05.11.2008

Aktenzeichen File reference 8000555011 Prüfbericht Nr. Test report no. 08325555011

Name und Anschrift des Auftraggebers

Hörmann KG Verkaufsgesellschaft Upheider Weg 94 - 98 33803 Steinhagen Name and address of the customer

ist berechtigt, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen



is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Fertigungsstätte

Adolf Seuster GmbH & Co. KG, Tietmecker Weg 1, D-58513 Lüdenscheid

1

Geprüft nach

EN 12604: 2000 Tore - Mechansiche Aspekte (Anforderungen) EN 12605: 2000 Tore - Mechanische Aspekte (Prüfverfahren)

EN 12453: 2000 Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore (Anforderungen)
EN 12445: 2000 Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore (Prüfverfahren)
EN 13241-1: 2003 Tore - Produktnorm - Teil 1: Produkte ohne Feuer- und

Rauchschutzeigenschaften

Abschnitt: 4.3.3 Betriebskräfte und 4.2.8 Sicheres Öffnen

Manufacturing plant

Tested in accordance with

Das Produkt entspricht den Anforderungen des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes GPSG § 7(1)

The product is conform with the requirements of the Equipment and Product Safety Act – GPSG § 7(1)

Beschreibung des Produktes Schnelllauf-Rolltor V 6015TR

Description of product

mit Aufsteckantrieben, integrierter Fangvorrichtung SG85F und der Steuerung TST FUE-1-ST, TST FUE2-CP-SE, TST FU3E, TST WUC

TÜV NORD CERT GmbH Zertifizierungsstelle für Produktsicherheit

Gültig bis / Valid until: 12/2013

Ralf Laborenz

Hannover, 16.12.2008

Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise Please also pay attention to the information stated overleaf

Langemarckstr. 20 • 45141 Essen • Fon +49 (0)201 825 5120 • Fax +49 (0)201 825 3209 • Email: prodcert@tuev-nord.de

## Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Zeichens erstreckt sich nur auf solche Produkte, welche Angaben im Prüfbericht oder den ergänzenden the test report and the supplementary agreements. Vereinbarungen übereinstimmen.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigefügt werden.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen Prüfbestimmungen festaeleaten oder von Zertifizierungsstelle geforderten ordnungsgemäß durchzuführen.

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den vorge- In addition to the conditions stated above, all other nannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen provisions of the General Agreement are applicable to des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu rules of technology on which the test was based are valid, Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der unless it is revoked before pursuant to the provisions of Bedingungen des allgemeinen Vertrages zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit The TÜV NORD - Certificate will become invalid and shall zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für has expired or revoked. ungültig erklärt wird.

## Hints to the TÜV NORD - Certificate

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig This TÜV NORD - certificate is applicable only to the firm bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die stated overleaf, the specified product, and the genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der manufacturing plants stated. It can be transferred to third parties only by the certification body.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten The right to use the approval mark shown overleaf is granted only for those products which are identical with mit dem erfolgreich geprüften Baumuster und den the prototype that has passed the test, the statements in

> Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation. Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested prototype with the series product brought on the market can be checked.

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet, The recipient of the TÜV NORD - Certificate shall currently supervise the manufacture of the products provided with the approval mark for compliance with the zu überwachen und insbesondere die in den test specifications and particularly shall properly conduct der the checks which are stated in the specifications or Kontrollprüfungen required by the test laboratory.

> the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the früher the General Agreement.

muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle be returned to the certification body without delay when it

Die Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS)

bestätigt, dass die Zertifizierungsstelle für Produktsicherheit der

## TÜV NORD CERT GmbH

die Anforderungen des § 11 Abs. 1 und 2 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes sowie die Norm DIN EN 45011 erfüllt und die Kompetenz besitzt, elektrische Betriebsmittel und technische Arbeitsmittel, Maschinen und Spielzeug im Geltungsbereich des GPSG, der EG-Richtlinie 98/37/EG und der EG-Richtlinie 88/378/EWG entsprechend den Bestimmungen der Akkreditierungsbescheide Nr. ZLS-G3922.1-2006/2, Nr. ZLS-G3931.1-2006/3 und Nr. ZLS/3923-1/107/04 zu zertifizieren